



No. 58

N° 58

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
March 23, 2015

Lundi
23 mars 2015

1st Session,
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 80, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act and the Animals for Research Act with respect to the possession and breeding of orcas and administrative requirements for animal care.
Hon. Mr. Naqvi.

Projet de loi 80, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario et la Loi sur les animaux destinés à la recherche en ce qui concerne la possession et l'élevage d'épaulards ainsi que les exigences administratives relatives aux soins dispensés aux animaux. L'hon. M. Naqvi.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr17, An Act to revive 731149 Ontario Limited. Mr. Bailey.

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Naqvi,

Sur la motion de M. Naqvi,

Ordered, That, notwithstanding the Order of the House dated December 11, 2014, the Select Committee on Sexual Violence and Harassment be authorized to present its Interim Report no later than June 24, 2015.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Naqvi,

Sur la motion de M. Naqvi,

Ordered, That the following changes be made to the membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Estimates**, Ms. DiNovo replaces Ms. Forster;

On the **Standing Committee on Social Policy**, Mr. Singh replaces M^me Gélinas.

PETITIONS

PÉTITIONS

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2) Mr. Walker.

Price volatility and regional price differences of gasoline (Sessional Paper No. P-4) M^me Gélinas.

Credit Unions (Sessional Paper No. P-6) Mr. Milczyn and Ms. Naidoo-Harris.

Regulation 316/03 (Sessional Paper No. P-37) Mr. Clark.

Unpaid internships in Ontario (Sessional Paper No. P-50) Ms. Sattler.

Emergency Response Workers (Sessional Paper No. P-86) Ms. Armstrong.

Community Start-up and Maintenance Benefit (Sessional Paper No. P-109) Miss Taylor.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mr. Potts.

Implementing the transparency and accountability measures contained in Bill 29, An Act to amend the Medicine Act, 1991 (Sessional Paper No. P-119) Mr. Clark.

Winter road maintenance (Sessional Paper No. P-124) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Carbon tax (Sessional Paper No. P-125) Mr. Walker.

Muskoka Algonquin Healthcare (Sessional Paper No. P-157) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Re-evaluating and amending the Municipal Act and the Ombudsman Act (Sessional Paper No. P-158) Ms. Sattler.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 52, An Act to amend the Courts of Justice Act, the Libel and Slander Act and the Statutory Powers Procedure Act in order to protect expression on matters of public interest.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires, la Loi sur la diffamation et la Loi sur l'exercice des compétences légales afin de protéger l'expression sur les affaires d'intérêt public.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Arnott) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) (Tabled March 23, 2015) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Sexual education curriculum (Sessional Paper No. P-120) (Tabled March 23, 2015) Mr. Clark.

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39a) DU RÈGLEMENT

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 80, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act and the Animals for Research Act with respect to the possession and breeding of orcas and administrative requirements for animal care (No. 238) (Tabled March 23, 2015).

Adjudicative Tribunals, Crown Employees Grievance Settlement Board, 2013-2014 Annual Report (No. 236) (Tabled March 18, 2015).

Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 2013-2014 Annual Report (No. 229) (Tabled March 13, 2015).

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated March 13, 2015 (No. 231) (Tabled March 13, 2015).

Financial Services Commission of Ontario, 2012-2013 Annual Report (No. 237) (Tabled March 20, 2015).

HealthForceOntario Marketing and Recruitment Agency / Agence de promotion et de recrutement de ProfessionsSantéOntario, 2012-2013 Annual Report (No. 232) (Tabled March 17, 2015).

HealthForceOntario Marketing and Recruitment Agency / Agence de promotion et de recrutement de ProfessionsSantéOntario, 2013-2014 Annual Report (No. 233) (Tabled March 17, 2015).

Ontario Electricity Financial Corporation / Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario, 2013 Annual Report (No. 234) (Tabled March 17, 2015).

Ontario Financing Authority / Office ontarien de financement, Annual Report 2013 (No. 235) (Tabled March 17, 2015).

Public Accountants Council for the Province of Ontario / Conseils des experts-comptables de la province de l'Ontario, 2014 Annual Report (No. 230) (Tabled March 13, 2015).

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

RESPONSES TABLED ON MARCH 17, 2015

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2):

(Tabled December 4, 2014) Mr. Arnott.

(Tabled December 8, 2014) M^{me} Gélinas.

(Tabled December 10, 2014) Mr. Hatfield.

(Tabled December 4, 2014) Ms. Sattler.

(Tabled December 9, 11, 2014) Mr. Smith.

(Tabled December 9, 2014) Mr. Walker.

Price volatility and regional price differences of gasoline (Sessional Paper No. P-4):

(Tabled December 2, 2014; February 19, 2015) M^{me} Gélinas.

Global Adjustment charge (Sessional Paper No. P-18):

(Tabled December 2, 2014) Mr. Smith.

Regulation 316/03 (Sessional Paper No. P-37):

(Tabled February 17, 2015) Mr. Smith.

- Missing person's legislation (Sessional Paper No. P-54):
(Tabled February 17, 19, 2015) Ms. Fife.
- Air-rail link (Sessional Paper No. P-57):
(Tabled February 19, 2015) Ms. DiNovo.
- Matthews House Hospice (Sessional Paper No. P-64):
(Tabled December 3, 2014) Mr. Wilson.
- Hispanic Heritage Month (Sessional Paper No. P-67):
(Tabled February 17, 18, 23, 24, 2015) Mrs. McGarry.
(Tabled February 24, 2015) Ms. McMahan.
(Tabled December 3, 2014) Ms. Naidoo-Harris.
- Amending the Long-Term Care Homes Act 2007 (Sessional Paper No. P-68):
(Tabled December 10, 2014) Mr. Natyshak.
- Capping parking fees at Ontario's hospitals (Sessional Paper No. P-102):
(Tabled December 1, 2014) Miss Taylor.
- Crossroute Forest (Sessional Paper No. P-103):
(Tabled December 2, 2014) Ms. Campbell.
(Tabled December 2, 2014) Mr. Gates.
- Ending Coal for Cleaner Air (Sessional Paper No. P-112):
(Tabled December 4, 10, 11, 2014) Ms. Vernile.
- Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114):
(Tabled December 9, 11, 2014) Mr. Delaney.
- Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-115):
(Tabled December 9, 2014) Mrs. Gretzky.
(Tabled December 11, 2014) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).
- Implementing the transparency and accountability measures contained in Bill 29, An Act to amend the Medicine Act, 1991 (Sessional Paper No. P-119):
(Tabled December 11, 2014) Mr. Clark.
- Abitibi River Forest (Sessional Paper No. P-121):
(Tabled February 19, 2015) Mr. Vanthof.
- Road safety (Sessional Paper No. P-122):
(Tabled February 18, 2015) Ms. Naidoo-Harris.
(Tabled February 19, 2015) Ms. Vernile.
(Tabled February 17, 23, 25, 2015) Ms. Wong.
- UTVs and ATVs under the Highway Traffic Act (Sessional Paper No. P-123):
(Tabled February 17, 26, 2015) M^{me} Gélinas.
- Opening a ServiceOntario office in Scarborough-Agincourt (Sessional Paper No. P-130):
(Tabled February 18, 25, 2015) Ms. Wong.
- Ontario Immigration Act (Sessional Paper No. P-134):
(Tabled February 19, 2015) Ms. Wong.
- New classes for All-Terrain and Utility Task Vehicles (Sessional Paper No. P-136):
(Tabled February 23, 2015) Mr. Clark.
- Funding for transit (Sessional Paper No. P-137):
(Tabled February 24, 2015) Ms. DiNovo.

Roadside assistance vehicles (Sessional Paper No. P-142):
(Tabled February 25, 2015) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).
